

Vom Schwein / porc

Paniertes Schweinsschnitzel mit Pommes Frites		CHF	24.50
<i>Escalope de porc panée avec pommes frites</i>	½	CHF	19.00
Rahmschnitzel mit Butternudeln		CHF	26.50
<i>Escalope de crème avec nouilles au beurre</i>	½	CHF	20.50
Walliser Steak		CHF	25.50
mit Tomaten und Käse überbacken, dazu Pommes Frites			
<i>Steak valaisan avec tomates gratinée avec fromages, pommes frites</i>			
«Piccata Milanese» auf Tomatenspaghetti		CHF	28.50
<i>«Piccata Milanaise» accompagné de Spaghetti aux tomates</i>			

Vom Pferd / cheval

Pferde Entrecôte an leichter, roter Pfeffersauce		CHF	32.50
mit Gemüse und Beilage nach Wahl			
<i>Entrecôte de cheval, sauce légère au poivre rouge et légumes</i>			
<i>Garniture à choix</i>			
Pferde Entrecôte mit Kräuterschaum	220 g	CHF	27.50
und Beilage nach Wahl			
<i>Entrecôte de cheval, beurre aux fines herbes</i>			
<i>Garniture à choix</i>			

Gerne servieren wir Ihnen folgende Beilagen dazu:

Nudeln, Pommes Frites, Kroketten, Reis

Alle Preise verstehen sich inkl. 8.0% MwSt.

Vom Huhn / poulet

Clubsandwich		CHF	22.50
Parisettebrötli mit Pouletschnitzel, knusprigem Speck, Tomaten, Salatblätter, serviert mit Pommes Frites			
<i>pain parisette avec des tranches de poulet, lard croustillant, tomate et feuilles de salade, accompagnés des pommes frites</i>			
Pouletgeschnetzeltes «Casimir»		CHF	24.50
mit Reis und frischen Früchten	½	CHF	19.50
<i>Emincé de poulet «Casimir» avec riz est fruits frais</i>			
Pouletbrüstchen mit Kräuterschaum	220g	CHF	25.50
und Beilage nach Wahl			
<i>Poitrine de poulet avec beurre aux fines herbes et Garniture à choix</i>			



Gerne servieren wir Ihnen folgende Beilagen dazu:

Nudeln, Pommes Frites, Kroketten, Reis

Alle Preise verstehen sich inkl. 8.0% MwSt.

Für den kleinen Hunger zwischendurch /
pour le petit appetit entre deux

Grüner Salat		CHF	7.50
<i>Salade verte</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	6.00
Gemischter Salat		CHF	9.50
<i>salade mêlée</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	7.50
Salatteller		CHF	17.50
garniert mit Ei und Früchten			
<i>Assiette de salade garni avec oeufs et fruits</i>			
Wurstsalat mit gemischten Salaten garniert		CHF	17.50
<i>Salade de cervelas avec une variation</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	13.50
<i>de divers salades mêlées</i>			
Wurst-Käse Salat		CHF	18.50
mit gemischten Salaten garniert			
<i>Salade de cervelas au fromage avec</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	14.50
<i>une variation de divers salades mêlées</i>			
Kreuzplättli		CHF	19.50
mit Schinken, Salami, Speck, Mostbröckli und Käse			
<i>Assiette «Kreuz»</i>			
<i>avec jambon, salami, lard, mostbröckli et fromage</i>			
Pouletknusperli im Körbli mit Tartarsauce		CHF	16.50
<i>croustillant de poulets en corbeille</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	12.50
<i>avec sauce tartare</i>			

Pouletknusperli garniert mit gemischtem Salat		CHF	24.50
<i>croustillants de poulets servie avec</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	19.00
<i>un assortiment de salade</i>			
Pouletflügeli im Chörbli (8 Stk.)		CHF	16.00
<i>Ailerons de poulet en corbeille (8 pièces)</i>			
Pouletflügeli (5 Stk.) serviert mit Pommes Frites		CHF	15.00
<i>Ailerons de poulet (5 pièces) servie avec pommes frites</i>			
Portion Pommes Frites		CHF	7.00
	½	CHF	5.50

Sandwiches

Schinken / <i>jambon</i>		CHF	7.00
	<i>petite / klein</i>	CHF	5.00
Salami / <i>salami</i>		CHF	7.00
	<i>petite / klein</i>	CHF	5.00
Käse / <i>fromage</i>		CHF	7.00
	<i>petite / klein</i>	CHF	5.00
Gemischt / <i>mélangé</i>		CHF	8.00
	<i>petite / klein</i>	CHF	6.00



Vom Rind / bœuf

Rinds Entrecôte « Chez Nous » mit Gemüse-Variation und Beilage nach Wahl <i>Entrecôte de boeuf « Chez Nous » avec des légumes et garniture à choix</i>	220g	CHF	37.50
Rinds Entrecôte an leichter, roter Pfeffersauce serviert mit Gemüse und Beilage nach Wahl <i>Entrecôte de boeuf, sauce légère au poivre rouge, servis avec légumes et garniture à choix</i>	220g	CHF	36.50
Rumpsteak mit Kräuterschaum begleitet von Gemüse und Beilage nach Wahl <i>Rumpsteak, beurre aux fines herbes accompagné de légumes et garniture à choix</i>	220g	CHF	32.50
Tatar mit Butter und Toast <i>Tartar maison avec toast et beurre</i>		CHF	28.50
	½	CHF	22.50
Rindswürfel-Stroganoff mit Broccoli und Butterreis <i>Stroganoff de boeuf accompagné de broccolis et riz au beurre</i>	220g	CHF	32.50

Gerne servieren wir Ihnen folgende Beilagen dazu:

Nudeln, Pommes Frites, Kroketten, Reis

Vom Kalb / veau

Kalbsgeschnetzeltes nach Zürcher Art		CHF	36.00
serviert mit Butterrösti	½	CHF	27.50
<i>Emincé de veau à la zurichoise servie avec rösti au beurre</i>			
Original Kalbs-Wienerschnitzel	220g	CHF	34.50
mit Pommes Frites			
<i>Original escalope viennoise avec pommes frits</i>			
Frisches Kalbslebergeschnetzeltes an Madeira-Sauce		CHF	32.50
mit Butterrösti			
<i>Emince de foie de veau maderé et rösti au beurre</i>			



Gerne servieren wir Ihnen folgende Beilagen dazu:

Nudeln, Pommes Frites, Kroketten, Reis

Vorspeisen / les entrées

Grüner Salat		CHF	7.50
<i>Salade verte</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	6.00
Gemischter Salat		CHF	9.50
<i>Salade mêlée</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	7.50
Kreuz-Salat			
mit Blattsalat, Tomaten, Speck, Parmesan und Croutons		CHF	10.50
<i>Salade „Kreuz“</i>			
<i>Salade verte avec tomate, lardons, Parmesan et cruons</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	8.50

Suppen / les soupes

Tomatensuppe		CHF	6.00
<i>Potage de tomate</i>			
Bouillon mit Ei		CHF	6.00
<i>Bouillon avec œufs</i>			
Weissweinsuppe		CHF	7.00
<i>Potage au vin blanc</i>			



Alle Preise verstehen sich inkl. 8.0% MwSt.

Kalte Speisen / les plats froids

Marinierte Pouletbruststücke auf grünem Salat		CHF	22.50
mit frischen Peperoni (auf Wunsch auch ohne Peperoni)	½	CHF	17.50
<i>Morceau de poitrine de poulet sur salade vert avec des paprika frais</i>			
Marinierte Pouletbruststücke auf gemischtem Salat		CHF	24.50
mit frischen Peperoni (auf Wunsch auch ohne Peperoni)	½	CHF	19.50
<i>Morceau de poitrine de poulet sur salade mêlé avec des paprika frais</i>			
Wurstsalat mit gemischten Salaten garniert		CHF	17.50
<i>Salade de cervelas avec une variation</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	13.50
<i>de divers salades mêlées</i>			
Wurst-Käse Salat		CHF	18.50
mit gemischten Salaten garniert			
<i>Salade de cervelas au fromage avec</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	14.50
<i>une variation de divers salades mêlées</i>			
Kreuzplättli		CHF	19.50
mit Schinken, Salami, Speck, Mostbröckli und Käse			
<i>Assiette «Kreuz» avec jambon, salami, lard, mostbröckli et fromage</i>			

Vegetarisches / Végétariens

Quarkspätzli – Gratin mit Gemüse und Käse überbacken	CHF	19.50
<i>Gratin de Spätzli séré avec légumes et gratiné au fromage</i>	<i>petite / klein</i>	CHF 15.00
Bunter Gemüseteller serviert mit Blätterteigpastetli und Champignon-Sauce	CHF	18.50
<i>Variation de légumes accompagné vol-au-vent aux champignons</i>		
Rösti mit Spiegelei	CHF	16.50
<i>Rösti avec un œuf au plat</i>		
Spaghetti Primavera	CHF	16.50
<i>Spaghetti avec des légumes</i>		



Spaghetti

Spaghetti Bolognese		CHF	18.50
<i>Spaghetti bolognaise</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	16.50
Spaghetti Carbonara		CHF	18.50
<i>Spaghetti à la carbonara</i>	<i>petite / klein</i>	CHF	16.50

Vom Fisch / poissons

Zanderfilet gebraten mit Mandeln, begleitet von Broccoli und Salzkartoffeln		CHF	28.50
<i>Filet de sandre meunière aux amandes accompagné de broccolis et pommes nature</i>	½	CHF	21.00
Zanderfilet gebacken		CHF	27.50
mit Salzkartoffeln und Tartarsauce	½	CHF	20.50
<i>Filet de sandre frits, pommes vapeurs et sauce tartare</i>			